

KOUVOLA & KOTKA-HAMINA

FINNLAND 2020

NORDIC
MARKETING



visitKouvola.fi
visitKOTKAHAMINA.fi

PRODUKTMANUAL FÜR REISEVERANSTALTER

Version 2: Januar 2020



REGION KOUVOLA & KOTKA-HAMINA

REGION KOUVOLA

In Kouvola leben Stadt und Land harmonisch Seite an Seite. Der sich durch die Region schlängelnde Fluss Kymi bietet der lokalen Bevölkerung sowie den Touristen einen Ort der Erholung, dient der lokalen Forstwirtschaft und prägt die einzigartige Landschaft. Kouvola ist auch eine bekannte Eisenbahnstadt. Mit dem Allegro-Zug beträgt die Reisezeit zwischen Kouvola und St. Petersburg gerade einmal 2 Stunden und 20 Minuten. Die Hauptstadt Finnlands ist ebenfalls nicht weit entfernt. Von Kouvola nach Helsinki dauert es mit dem Zug etwas mehr als eine Stunde und mit dem Auto oder Bus etwas weniger als 1,5 Stunden.

Im südfinnischen Kouvola finden Besucher die optimale Landschaft vor, um das ganze Jahr über spannende Outdoor-Aktivitäten und gemütliches Hüttenleben genießen zu können. In der Region liegt zudem der Nationalpark Repovesi mit seiner abwechslungsreichen Natur. Darüber hinaus befindet sich in Kouvola das Arboretum Mustila, einer der bedeutendsten Waldparks Nordeuropas und besonders für seine blühenden Rhododendren bekannt. Im UNESCO-Weltkulturerbe Verla, einer alten Holzschleiferei und Kartonfabrik, können Sie mehr über die Funktionsweise und die Geschichten der alten Fabrik erfahren. Im Sommer ist der Vergnügungspark Tykkimäki eine große Attraktion für Jung und Alt.

In Kouvola ist die Natur nie weit entfernt und die verschiedenen Ausflugsziele sind leicht erreichbar sowie stets sicher zu erkunden. Die Region hat Naturliebhabern und Wanderern einiges zu bieten, aber auch Kulturfreunde und Familien werden in Kouvola eine herrliche Zeit verbringen.

REGION KOTKA-HAMINA

Die Region Kotka-Hamina liegt an der Südostküste Finnlands, am Ufer der Ostsee, nur 1 Autostunde von Helsinki und 3 Autostunden von St. Petersburg entfernt. Die attraktive Region mit mehr als 100 Kilometern Küste ist geprägt von einem entspannten Inselleben und einer starken maritimen Kultur. Die zerklüfteten Ufer und die authentischen Fischerdörfer können mit dem eigenen Schiff oder mit einem Linienboot besucht werden. Auch die schönen, einzigartigen und preisgekrönten Parks in den verschiedenen Teilen der Stadt Kotka begeistern Besucher immer wieder aufs Neue. Die Region ist vielfältig und lockt mit unberührter Wildnis und zwei Nationalparks: Der Valkmusa Nationalpark in Pyhtää und der Nationalpark Finnischer Meerbusen in der atemberaubenden Schärenlandschaft.

Es ist nicht nötig, in die Natur zu wandern, denn Sie sind hier bereits mittendrin. Die Schönheit der Wasserwege ist atemberaubend und für Wanderer, Angler sowie Vogelbeobachter

gibt es zahlreiche faszinierende Orte. Sie haben vielseitige Möglichkeiten - von rasanten Stromschnellen bis hin zu sanften, stillen Spaziergängen inmitten großartiger Landschaft. Der Fluss Kymijoki, einst die Grenze zwischen Schweden und Russland, ist ein Ort der Ruhe sowie Entspannung - und gleichzeitig der beste Lachsfluss Südfinnlands.

Die Region bietet überdies interessante Einblicke in die jüngere Vergangenheit sowie weiter zurück liegende Epochen. Die lebhaftere Geschichte der Grenzregion nimmt Sie mit auf ein spannendes Abenteuer durch die Jahrhunderte aus der Sicht verschiedener Nationen - vom Hof des schwedisch regierten Finnland bis hin zur russischen Zarenzeit.



Kontakt Kouvola

Kouvola Innovation
Region Kouvola
Kirsi Vainio
Development Director, Marketing and Tourism
Tel. +358 20 615 5885
kirsi.vainio@kinno.fi
www.visitkouvola.fi
[instagram.com/visitkouvola](https://www.instagram.com/visitkouvola)
[youtube.com/channel](https://www.youtube.com/channel/#visitkouvola)
#visitkouvola #kouvola

Kontakt Kotka-Hamina

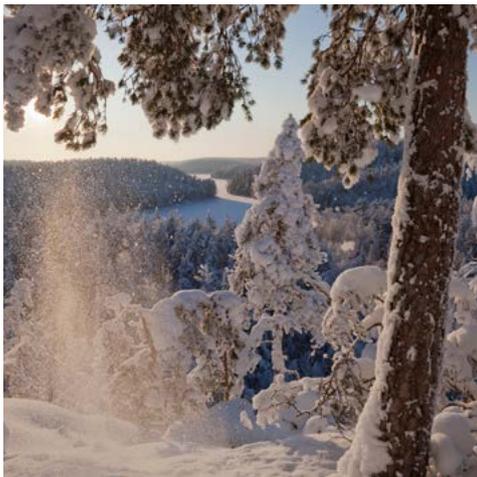
Cursor
Region Kotka-Hamina
Sanna Nikki
Tourism Manager
Tel. +358 40 190 2585
sanna.nikki@cursor.fi
www.visitkotkahamina.fi
[instagram.com/visitkotkahamina](https://www.instagram.com/visitkotkahamina)
[youtube.com/user/Kaakko135](https://www.youtube.com/user/Kaakko135)
#visitkotkahamina

Sommeraktivitäten: Wandern, Kanufahren, Radfahren, Mountainbiken, Camping, Angeln, Vogelbeobachtung, Golf, Fallschirmspringen, Klettern, Rafting, Kreuzfahrten, Sauna und Schwimmen in Seen, im Meer und in Teichen.

Winteraktivitäten: Skilanglauf, Ski Alpin, Schlittschuhlaufen, Eisangeln, Schneeschuhwandern, Sauna, Winterschwimmen

Flughafen: Helsinki (HEL), Lappeenranta (LPP)

Bahnhof&Bushaltestelle:Kouvola:Reisezentrum Kouvola im Stadtzentrum
Kotka: Bahnhof 0,5 km vom Stadtzentrum entfernt, Bushaltestelle im Zentrum



AUTHENTISCHE NATURERLEBNISSE IN DEN NATIONALPARKS

NATIONALPARK REPOVESI

Der Repovesi Nationalpark und das Naturschutzgebiet Aarnikotka bilden eine einzigartige Wildnisregion, die von ca. 45 km einfachen, schwierigeren sowie teilweise fast senkrechten Wanderwegen durchzogen ist. Die Hügel und Klippen fordern begeisterte Wanderer und Kletterer immer wieder aufs Neue heraus. Sie können mit dem Kanu oder Ruderboot fahren sowie geführte Angeltouren unternehmen. Das bekannteste Wahrzeichen des Repovesi Nationalparks ist die Hängebrücke in Lapinsalmi.

Starten Sie Ihre Wanderung an einem der drei Zugänge (Parkplätze): Lapinsalmi und Tervajärvi liegen im südlichen, Saarijärvi im nördlichen Teil des Nationalparks.

Viele lokale Programmdienstleister arbeiten mit Metsähallitus (Staatlicher Forstbetrieb) zusammen. Diese Unternehmen orientieren sich an den Grundsätzen des nachhaltigen Naturtourismus.

Der Nationalpark ist das ganze Jahr über geöffnet. Im Sommer existiert eine Busverbindung von Kouvola aus über das Weltkulturerbe Verla zum Repovesi. Der Bus fährt vom Hauptbahnhof sowie Busbahnhof im Stadtzentrum ab und kommt dort auch wieder an.

Repovesi ist nur ein paar Stunden von Helsinki entfernt, aber wenn man am Lagerfeuer sitzt und den mystischen Rufen der Sterntaucher

lauscht, die über den See hallen, fühlt es sich an, als wäre die Stadt Tausende von Meilen entfernt.

Mit der Outdooractive-Plattform können Sie Ihre perfekte Route durch den Repovesi Nationalpark planen und herunterladen.

www.nationalparks.fi/repovesinp
visitkouvola.fi/en/c/165/repovesi-national-park

NATIONALPARK FINNISCHER MEERBUSSEN

Der Nationalpark Finnischer Meerbusen umfasst die äußeren Schären der östlichsten Küstengemeinden. Die unzähligen Inseln des Parks liegen verstreut in einem großen und 60 km breiten Gebiet auf dem offenen Meer, weit weg vom Festland oder bewohnten Siedlungen. Er ist bekannt für seine ornithologische Vielfalt und die bewegte Militärgeschichte. Am besten lässt sich der Park mit dem Boot erkunden. Zur Insel Ulko-Tammio gibt es im Sommer auch einen regelmäßigen Passagierbootverkehr. Der Nationalpark ist Teil der wichtigsten Schutzgebiete des Übereinkommens über die Bewahrung der Meeresumwelt des Ostseeraums. Im Frühjahr ziehen riesige Schwärme von arktischen Gänsen und Wasservögeln auf ihrem Weg nach Nordosten über diese Gewässer und sorgen so für ein erstaunliches Naturschauspiel.

Im Sommer erwachen die alten Fischerdörfer der Gegend zum Leben.

www.nationalparks.fi/en/gulffoffinlandnp

NATIONALPARK VALKMUSA

Der Valkmusa Nationalpark in Pyhtää ist eine einzigartige Wildnis und so atemberaubend schön wie Lappland. Das dortige Sumpfbereich ist besonders repräsentativ für Südfinnland. Mehr als 30 verschiedene Sumpffarten wurden hier klassifiziert, was wiederum die große Vielfalt der Moorvegetation veranschaulicht. Auch Vögel und Schmetterlingsarten, die in Südfinnland sonst selten zu finden sind, haben hier ihren Lebensraum.

Der Naturlehrpfad Western Oasis ist ein 2,5 km langer Rundwanderweg, der am Parkplatz Simonsaari beginnt. Sein Name leitet sich von den ombrotrophen Hochmooren ab, die sich im Nationalpark Valkmusa befinden. Entlang des Weges befindet sich ein Aussichtsturm. Am Ende der Suolinnantie-Straße beginnt ein 1,1 km langer Pfad zur Moronvuori Hütte. Der Nationalpark ist ein besonders gutes Tagesausflugsziel, das sich das ganze Jahr über für Besucher jeden Alters eignet.

www.nationalparks.fi/en/valkmusanp



© Lassi Kujala/ UPM Verla Mill Museum



© Lassi Kujala/ UPM Verla Mill Museum



© Lassi Kujala/ UPM Verla Mill Museum



© Lassi Kujala/ UPM Verla Mill Museum

Gegründet

1972

Sprachen

Deutsch, Englisch

Saison

02. Mai – 30. September

Öffnungszeiten

Di – So 11 – 16 Uhr

Von Mittsommer bis 15.08.: täglich von 10 – 18 Uhr geöffnet.

(das Museum ist am Mittsommer-Freitag und Samstag geschlossen)

Lage

Der Nationalpark Repovesi ist nur 30 Minuten von Verla entfernt.

Kontakt

UPM Verla Fabrikmuseum

Verla Gästeservice

Verlantie 295, 47850 Verla

Tel. +358 20 4152 170

museum.verla@upm.com

www.verla.fi/en

facebook.com/verlantehdasmuseo

twitter.com/verlamuseo

instagram.com/verlantehdasmuseo

UNESCO-WELTKULTURERBE VERLA

HOLZSCHLEIFEREI UND KARTONFABRIK

Die einzigartige Holzschleiferei und Kartonfabrik Verla ist seit 1996 UNESCO-Weltkulturerbe. Etwa 30 Kilometer vom Zentrum der Stadt Kouvola entfernt liegt die alte Fabrik in einer wunderschönen, ruhigen Landschaft an den Stromschnellen von Verlankoski im Südosten Finnlands. Seit den 1870er Jahren ist die Kartonfabrik das Herzstück des Dorfes Verla, zunächst als aktive Fabrik und seit 1972 als Museum.

FABRIKMUSEUM

Die Besucher des Museums erhalten einen Einblick in die frühe Geschichte der Forstwirtschaft und das tägliche Leben im kleinen Fabrikdorf. Zu sehen sind die originalen Fabrikgebäude und -Maschinen, die Residenz des Besitzers, das umgebende Areal und die idyllischen Arbeiterhütten sowie die Stromschnellen von Verla und ihre Kraftwerksanlagen. Die rein aus Fichtenholz gefertigten weißen Kartons wurde hier nach den Methoden des 19. Jahrhunderts bis zum Jahr 1964 hergestellt.

Das Fabrikmuseum erzählt vom Prozess der Kartonproduktion sowie vom Leben im Dorf. Im Sommer sind die Werkstätten und Boutiquen eine zusätzliche Attraktion.

FÜHRUNGEN

Jede Führung beginnt mit einer 10-minütigen Dokumentation über die Holzschleiferei und Kartonfabrik, die in diversen Sprachen, darunter Deutsch, vertont ist. Schriftliche Zusammenfassungen der Werksführung sind ebenfalls auf Deutsch verfügbar.

Termine: nach Absprache

Dauer: Eine Tour dauert ca. 60 Minuten.

Startzeit: nach Absprache. Die letzte Tour des Tages ist um 16 bzw. 18 Uhr.

Sprachen: Deutsch nach Absprache und Verfügbarkeit der Guides möglich

LEISTUNGEN FÜR BESUCHER

- Restaurant Verla, gleiche Öffnungszeiten wie das Museum (für Gruppen vorzugsweise nach Vereinbarung)
- Handwerksläden, Museumsshop, Weingut
- Unterkunft in den Ferienhäusern von Verla (ehemaligen Hütten der Fabrikarbeiter), nur online buchbar www.verlanmokit.fi/en_US
- Sommerausstellungen
- historische Wanderung - ein kurzer Weg mit Infos über das Fabrikgelände



ARBORETUM MUSTILA

Das Arboretum Mustila ist das älteste Arboretum Nordeuropas. Es ist bekannt für seine exotischen Nadelbäume und die Tausenden von Rhododendren sowie Azaleen, die im Juni blühen.

ARBORETUM MIT WALDGARTEN, CAFE, GARTENCENTER UND WEINGUT

Das Arboretum Mustila wurde 1902 als Versuchsanlage für exotische Bäume gegründet. Auch heute noch ist es ein in Europa einzigartiges Gelände mit von weither eingeführten Bäumen und gärtnerischen Kulturpflanzen. Im Arboretum wurden fast 100 Nadelbaumarten, mehr als 200 Laubbaumarten sowie zahlreiche Sträucher, Reben, Knollengewächse und Stauden gepflanzt, die sich auf 120 Hektar erstrecken. Was Mustila so einzigartig macht, sind die großen, sich natürlich entwickelnden alten Bestände, die bis zu drei Generationen von Bäumen umfassen können.

ANGEBOT FÜR BESUCHER

- Geschützte Pfade durch den wilden, exotischen Wald, Naturpfade
- Ausstellung von Holzskulpturen
- Führungen für Gruppen
- Zwei Cafés mit traditionellen Produkten, leichte Gerichte in der Sommersaison
- Gartencenter
- Weingut

Gegründet/ Eröffnet

1902

Sprachen

Englisch

Saison

Beste Zeit im Mai-September, kann jedoch ganzjährig mit natürlichen Einschränkungen arrangiert werden.

Kontakt

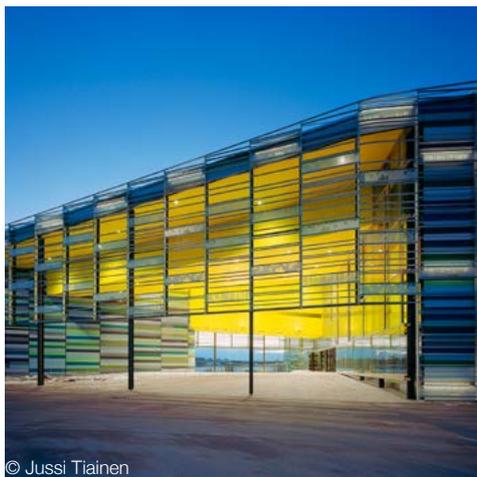
Arboretum Mustila
 Jukka Reinikainen
 Mustilantie 57
 47200 Elimäki
 Tel. +358 400 652 298
arboretum@mustila.fi
www.mustila.fi/en



© Juha Kärkkäinen



© Timo Vesterinen



© Jussi Tiainen



© Lasse Lecklin

Gegründet

2008

Sprachen

Englisch. Deutsch auf Anfrage für Gruppen.

Saison

Ganzjährig

Öffnungszeiten

Mo geschlossen, Di 10 – 17 Uhr, Mi 10 – 20 Uhr, Do – So 10 – 17 Uhr

Informationen bezüglich (längerer) Sommeröffnungszeiten finden Sie auf der Webseite.

Hinweis

Ganz leicht erreichbar: Vor dem Maritime Centre gibt es genügend kostenlose Parkplätze.

Kontakt

Maritimzentrum Vellamo

Anne Rommi

Tornatorintie 99

48100 Kotka

Tel. +358 40 350 0497

info@merikeskusvellamo.fi

www.merikeskusvellamo.fi/en

facebook.com/merikeskusvellamo

instagram.com/merikeskusvellamo

youtube.com/user/MerikeskusVellamo

MARITIMZENTRUM VELLAMO

Das einzigartige Gebäude des Maritimen Zentrums Vellamo befindet sich am Meer im Stadtteil Kantasatama in Kotka, umgeben vom historischen Hafen. Die Lage könnte nicht passender sein. Vellamo beherbergt mehrere Ausstellungen über das Leben am Meer und lokale Geschichten, saisonale Kunstausstellungen, verschiedene Meeting- und Veranstaltungsräume und einen Museumsshop. Vor allem aber bietet Vellamo das ganze Jahr über Informationen und lustige Aktivitäten für alle!

MUSEEN & AUSSTELLUNGEN

Im Maritimzentrum Vellamo befinden sich das Finnische Schifffahrtsmuseum, das Museum von Kymenlaakso und das Küstenwachen-Museum – alles in einem Ticket zusammengefasst. Darüber hinaus beherbergt das Gebäude Kunstausstellungen, ein Auditorium mit 200 Sitzplätzen, Seminar- und Schulungsräume, ein Restaurant mit Meerblick sowie einen Museumsshop. Im Sommer können Sie auch das im Eisbrecher Tarmo am Pier untergebrachte Museum besuchen (separater Eintritt).

EINZIGARTIGE ARCHITEKTUR

Das moderne Gebäude ist in der Form einer massiven Welle gebaut. Die Fassade besteht aus Blechkassetten, siebbedruckten Glaspaneelen und Aluminiumgittern und reflektiert die Blau-, Grün- und Grautöne des Meeres. Bei Einbruch der Dunkelheit werden die Lich-

ter hinter den Glaspaneelen beleuchtet. Ein wesentliches Element des Interieurs ist die Eiche – das Baumaterial für Schiffe – die für die Decken, Wände und Böden verwendet wurde. Die Farben von Vellamo – Kalk, Orange, Tiefblau und Dunkelgrau – finden sich im gesamten Gebäude wieder. Das Maritime Zentrum Vellamo wurde am 11. Juli 2008 für die Öffentlichkeit eröffnet. Es wurde vom Architekturbüro Lahdelma & Mahlamäki und dem Architekten und Professor Ilmari Lahdelma als Hauptdesigner entworfen.

VERPFLEGUNG

Das Restaurant Laakonki serviert unter der Woche Mittagessen und am Wochenende Brunch. Während der Öffnungszeiten des Vellamo dient das Laakonki als Cafeteria. Für Gruppenveranstaltungen und Partys wird ein Catering organisiert.

ANGEBOT FÜR BESUCHER

- dauerhafte sowie wechselnde Ausstellungen
- saisonale Kunstausstellungen
- Führungen
- Workshops für Kinder
- Konferenzeinrichtungen und Veranstaltungsräume, Auditorium
- Bootshalle
- Restaurant, Café
- Souvenirladen mit regional hergestellten Produkte



MARETARIUM

AQUARIUM MARETARIUM

Das Maretarium ist ein einzigartiges, der Öffentlichkeit zugängliches Aquarium mit einheimischen Fischarten sowie Informationen über die Gewässer Finnlands. Vor Ort befinden sich zudem Café und ein Souvenirladen.

NATURAQUARIUM MIT HEIMISCHEN FISCHEN

Das Maretarium ist ein einzigartiges Naturaquarium mit finnischen Fischarten. Von einigen Arten können Sie sowohl den kleinen Nachwuchs als auch die ausgewachsenen Exemplare beobachten. Die Fische in den 22 Becken leben so natürlich wie möglich nach den vier finnischen Jahreszeiten. Im Ostsee-Aquarium, das über 600.000 Liter Wasser fasst, werden die Fische manchmal sogar von einem Taucher gefüttert. Neben der Besichtigungstour bietet das Maretarium auch Fotoausstellungen, Naturfilme, die Hall of Fame Gallery of Finnish Fishery und viele Informationen über die finnischen Gewässer sowie den Gewässerschutz. Das Meri Café Kristina lädt zu Erfrischungen ein und im Souvenirladen werden Besucher sicherlich fündig.

FÜHRUNGEN

Das Maretarium bietet einstündige Führungen in englischer Sprache an.

VERPFLEGUNG

Das Café des Maretarium bietet täglich eine Mittagsuppe sowie eine große Auswahl an Kaffee, verschiedenen Getränken, Gebäck und herzhaften Snacks.

ANGEBOT FÜR BESUCHER

- Führungen auf Englisch (1 Stunde)
- Naturfilme
- Informationen über die Nationalparks der Region
- Ausstellungen zu Naturfotografie
- Naturkunderraum für Kinder
- Souvenirshop, in dem u.a. Produkte von Keep the Archipelago Tidy, WWF und dem Finnischen Verband für Naturschutz angeboten werden

Unternehmen gegründet

2000

Eröffnung

2002

Sprachen

Englisch

Saison

Ganzjährig, außer einer 2,5-wöchigen Servicepause im Dezember.

Öffnungszeiten

Von Juni bis Mitte August jeden Tag 10 – 19 Uhr, ansonsten Mo, Di, Do – So 10 – 17 Uhr, Mi 12 – 19 Uhr

Kontakt

Maretarium

Sari Saukkonen

Sapokankatu 2

48100 Kotka

Tel. +358 40 3110 331

sari.saukkonen@maretarium.fi

info@maretarium.fi

www.maretarium.fi

facebook.com/maretarium

twitter.com/Maretarium

instagram.com/maretarium



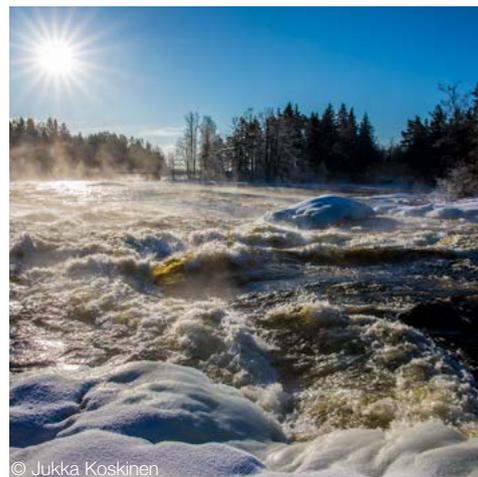
© Jukka Koskinen



© Caj Koskinen



© Jukka Koskinen



© Jukka Koskinen

Eröffnet

1930

Sprachen

Englisch, Russisch

Saison

2. Mai – 30. September

Öffnungszeiten

2. Mai – 31. Mai, Di – So 10 – 16 Uhr

1. Juni – 31. August, Mo – So 11 – 18 Uhr

1. September – 30. September, Di – So 10 – 16 Uhr

Am Mittsommerabend (19. Juni 2020) geschlossen

(Der Ticketverkauf endet 30 Minuten vor Schließung.)

Kontakt

Kaiserliches Fischerhaus Langinkoski

Keisarinmajantie 118

48230 Kotka

Tel. +358 (0)2 953 369 91

langinkoski@kansallismuseo.fi

www.kansallismuseo.fi

[facebook.com/langinkoskenkeisarillinenkalastusmaja](https://www.facebook.com/langinkoskenkeisarillinenkalastusmaja)

[instagram.com/langinkoski](https://www.instagram.com/langinkoski)

KAISERLICHES FISCHERHAUS LANGINKOSKI

KAISERLICHES FISCHERHAUS

Das kaiserliche Fischerhaus in Langinkoski befindet sich in Kotka, 5 km vom Stadtzentrum entfernt und neben den schönen, wild brausenden Stromschnellen von Langinkoski, an der Mündung des Flusses Kymijoki. Die Angelhütte ist eine Sommerresidenz, die Ende der 1880er Jahre für Zar Alexander III. von Russland erbaut wurde. Es ist ein Ort, an dem die kaiserliche Familie die Sommerferien abseits der Formalitäten des kaiserlichen Lebens in St. Petersburg verbrachte: die Natur genießen, fischen, kochen, Beeren pflücken und so weiter. Für ein kaiserliches Gebäude ist das Fischerhaus zwar recht bescheiden, aber sein Stil strahlt eine klare, einfache Anmut aus. Die Hütte, die von finnischen Meistern nach den Wünschen des Kaisers entworfen wurde, ist im Originalzustand erhalten. Auf dem Museumsgelände, umgeben von einem Naturschutzgebiet, befinden sich mehrere Gebäude aus der gleichen Zeit.

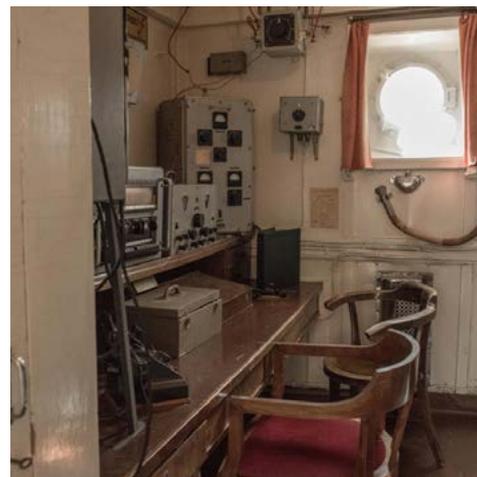
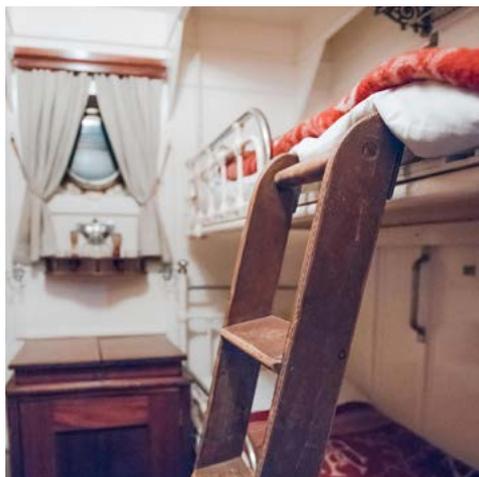
Das 1889 fertiggestellte Fischerhaus ist heute das einzige erhaltene Gebäude außerhalb Russlands, das sich im Besitz des Zaren befand. Seit den 1930er Jahren wird es als Museum genutzt. Heute sind die Stromschnellen bei Fliegenfischern beliebt und Besucher können sich im Haus mit der imperialen Geschichte Kotkas und der interessanten Geschichte

von Langinkoski vertraut machen.

Langinkoski ist ein faszinierender Ort, der eine erfrischende Reise in die Natur mit den Spuren der gemeinsamen Geschichte Finnlands und Russlands verbindet. Der Langinkoski-Park, der ganzjährig geöffnet ist, wurde 1960 zum Naturschutzgebiet erklärt. Es handelt sich wahrlich um eine einzigartige Stätte, ein interessantes Kultur- und Naturziel für die ganze Familie.

LEISTUNGEN FÜR BESUCHER

- Museum
- Führungen
- Ausstellungen
- Events
- Restaurant und Café
- Parken



EISBRECHER TARMO

Der robuste Eisbrecher Tarmo wurde 1907 gebaut. In England (Newcastle upon Tyne) erbaut, war Tarmo nach seiner Fertigstellung der dritte Eisbrecher des Großherzogtums Finnland. Da der Außenhandel zu Beginn des 20. Jahrhunderts weiter zunahm, reichten die beiden vorherigen Eisbrecher, Murtaja (1889) und Sampo (1898), nicht mehr aus, um die Seewege im Winter für den Verkehr offen zu halten. Tarmo ist ein amerikanischer Typ von Eisbrecher mit einem scharfen Bug. In den ersten Jahrzehnten des 20. Jahrhunderts war er der leistungsstärkste und effizienteste Eisbrecher Finnlands, der durch 80 cm dickes, festes Eis vordringen konnte.

Bevor man ihn in ein Museumsschiff umwandelte, hat er viel gesehen: Er sorgte jahrelang für einen reibungslosen Wintertransport, unterstützte Schiffe in Not und erlitt während der Bombenangriffe im Winterkrieg erhebliche Schäden.

Tarmo war bis 1970 im Einsatz, nachdem er einige Jahre zuvor in Apu umbenannt worden war. Danach wurde beschlossen, das Schiff zu einem Museumsschiff umzubauen. Die Restaurierung wurde zwischen 1990 und 1992 auf der Kotka-Werft durchgeführt. Die Finnish Maritime Administration übergab das restaurierte Schiff an die Finnish Heritage Agency

und 1992 fand Tarmo schließlich seinen Platz in Kotka. Seit Juli 2008 ist Tarmo im Museumsschiff des Maritimentrums Vellamo im Rahmen der Ausstellungen des Maritimen Museum Finnlands der Öffentlichkeit zugänglich.

Erleben Sie die besondere Atmosphäre auf einem echten Eisbrecher – vom Deck bis hin zum Maschinenraum.

Buchen Sie einen speziellen Tarmo-Guide, um während Ihrer Eisbrechertour Geschichten über die bewegte Vergangenheit des alten Schiffes zu erfahren.

LEISTUNGEN FÜR BESUCHER

- Führungen
- Ausstellungen
- Restaurant
- Café

Eröffnung

1970

Sprachen

Englisch, Russisch

Saison/Öffnungszeiten

12. – 31.5. Di – Fr 10 – 17 Uhr (nur für Gruppen), 01. – 21.6. Di – So 10 – 17 Uhr, Mi 10 – 20 Uhr, 22.6. – 16.8. Mo – So 10 – 18 Uhr, Mi 10 – 20 Uhr, 19-20.6. Mittsommer geschlossen

Kontakt

Das Maritime Museum Finnlands

Tel. +358 295 33 6000

merimuseo@kansallismuseo.fi

www.kansallismuseo.fi

facebook.com/merikeskusvellamo

twitter.com/suomenmerimuseo

instagram.com/merikeskusvellamo



© Thomas Halloran Videotoimisto ikimedia



© Marinella Himari



© Marinella Himari



Virolahti

Virolahti ist eine wunderschöne am Meer gelegene Region mit unberührter Natur und einer interessanten Geschichte. Die Region liegt zwischen Ost und West an der Grenze zu Russland nur 65 km von Kouvola entfernt. Jedes Jahr bringt die Arktika-Veranstaltung finnische und internationale Vogelliebhaber zusammen.

Kontakt

Visit Virolahti

Miia Varri

PL 14, 49901 Virolahti

Tel. +358 40 7107 340

miia.varri@virolahti.fi

matkailu@virolahti.fi

www.virolahti.fi

[facebook.com/Virolahti](https://www.facebook.com/Virolahti)

[instagram.com/VisitVirolahti](https://www.instagram.com/VisitVirolahti)

[youtube.com/channel/UCip4yGb6ViHK-PBIZ_IL73vQ](https://www.youtube.com/channel/UCip4yGb6ViHK-PBIZ_IL73vQ)

[PBIZ_IL73vQ](https://www.youtube.com/channel/UCip4yGb6ViHK-PBIZ_IL73vQ)

VISIT VIROLAHTI

BUNKER-MUSEUM VIROLAHTI

Dieses militärhistorische Museum präsentiert die Geschichte der Salpa-Linie. Es ist Teil der Befestigungslinie, die in den Kriegsjahren 1940-41 und 1944 zur Sicherung der Ostgrenze Finnlands errichtet wurde. Da die Salpa-Linie nicht im Krieg eingesetzt wurde, bleibt sie als die am besten erhaltene Verteidigungslinie aus dem Zweiten Weltkrieg in Europa erhalten. Die Salpa-Linie bietet die Möglichkeit, die Geschichte auf authentische und greifbare Weise zu erleben. Die Dauerausstellung im Inneren vermittelt die Atmosphäre während des Krieges und die Gründe für den Bau der Salpa-Linie. Zu sehen ist außerdem ein 15-minütiger Kurzfilm über die Geschichte der Verteidigungsanlage. Im Außenbereich des Museums befinden sich originale Wehranlagen der Salpa-Linie, eingebettet in die finnische Natur. Das Museum ist auch Ausgangspunkt für mehrere Wanderwege und Sie können Fatbikes sowie GPS-Geräte zum Geocaching mieten. In Kürze wird außerdem das Greenbelt Nature Info Centre eröffnet.

FÜHRUNG DURCH DAS MUSEUM

Saison: 01.04. – 31.10. **Dauer:** ca. 1,5 Stunden **Sprachen:** Englisch **Teilnehmer:** min. 20 Personen **Startpunkt:** Bunker-Museum Virolahti, Vaalimaantie 1318, Virolahti **Startzeit:** Auf Anfrage **Leistungen:** Führung mit Guide

Optionale Leistungen: Mittag- und Abendessen, Kaffee usw. für Gruppen auf Reservierung. Geführte Naturführungen zum Thema des Films "Der unbekannt Soldat". Fatbike- und GPS-Verleih.

ARKTIKA-TAGE IN VIROLAHTI

Die Massenwanderung arktischer Vögel gen Norden wird in Finnland Arktika genannt. Die spektakulärsten Momente finden im Mai statt, wenn Millionen von Wasservögeln und Hunderttausende von Gänsen über den Finnischen Meerbusen hinweg zu ihren Nistplätzen in der arktischen Tundra ziehen. Die Arktika-Tage vom 9. bis 24. Mai 2020 in Virolahti bieten auch internationalen Besuchern ein faszinierendes Programm. Experten zeigen den Gästen, wie sie die verschiedenen Arten unterscheiden können und auf persönlich geführten Arktika-Kreuzfahrten lassen sich die Vögel sogar auf See beobachten - direkt an der russischen Grenze.

Saison: 09.05. – 24.05.2020 **Dauer:** ab 1 Std. **Sprachen:** English **Teilnehmer:** min. 20, max. 65 Personen **Startpunkt:** Leerviikintie 120, Virolahti **Zur Auswahl stehende Leistungen:** Vogelführung (max. 20 Personen/Guide). Vogelbeobachtungstour im Archipel des Finnischen Meerbusens, 4 Stunden. Mittagessen oder Kaffeepausen für Gruppen auf Anfrage



© Krista Ylinen



© Joonas Linkola



© Krista Ylinen

SALPA-LINIEN MUSEUM

DAS SALPA-LINIEN MUSEUM IN MIEHIKKÄLÄ

Der Winterkrieg zwischen Finnland und der Sowjetunion fand 1939 – 1940 statt. Finnland verlor dabei Terrain, das für die Verteidigung seiner Ostgrenze wichtig gewesen wäre, da diese im Friedensvertrag nach Westen verschoben wurde. So beschloss man, die neue Grenze durch die Salpa-Linie zu schützen. Diese wurde als Verteidigungslinie vom Finnischen Meerbusen bis zur Provinz Petsamo in Nordfinnland gebaut.

Mit einer Gesamtlänge von 1200 km ist die Salpa-Linie eine der stärksten und best erhaltenen Festungslinien Europas im Zweiten Weltkrieg. Heute ist sie eine nationale Sehenswürdigkeit und ein Ort für Familientourismus mit hohem Freizeitwert.

Das Salpa-Linien Museum in Miehikkälä befindet sich im am stärksten befestigten Bereich der Anlage. Der Außenbereich erstreckt sich über mehrere Hektar Wald. Die Ausstellung konzentriert sich auf die Geschichte der Salpa-Linie und die Natur der nordöstlichen Grenze Finnlands, da beides in der historischen Festungsanlage eng miteinander verbunden ist.

LEISTUNGEN FÜR BESUCHER

- Museumsaußenbereich mit Befestigungsanlagen und beeindruckender Natur

- Kurzfilm 'Finnish Salpa – The last obstacle', auch auf Deutsch verfügbar
- Führungen auf dem Museumsgelände
- Ausstellungen
- Café und Restaurant
- Museumsshop
- Geocachetrail und andere Aktivitäten für Familien
- Sauna
- Verleih: Fatbikes, Militärzelt als Gruppenunterkunft

RESTAURANTS

Im modernen Museumscafé und Restaurant gibt es 64 Sitzplätze. Mai – September stehen außerdem 80 zusätzliche Plätze im älteren Teil des Gebäudes zur Verfügung. Das Museumscafé sowie das Restaurant verwenden lokale Zutaten. Mai bis Ende September gibt es jeden Tag, an dem das Museum geöffnet ist, ein Mittagbuffet im Restaurant. Von Oktober bis April und außerhalb der Öffnungszeiten ist das Restaurant auf Reservierung geöffnet. À la carte Menü für Gruppen ab 10 Personen.

FATBIKES

Es stehen 2 Fatbikes in Erwachsenengröße und 2 für Kinder zur Verfügung. Die Fahrräder können z.B. auf dem Salpatrail benutzt werden, der durch den Museumsbereich führt. Hier gibt es Rastplätze, die sich als Ziel für Tagestouren eignen. Dieser Wanderweg bietet sich vor allem im Sommer an, da kein Winterdienst erfolgt.

Eröffnung

1987

Sprachen

Englisch (Deutsch für Gruppen nach Absprache)

Saison

Die beste Jahreszeit ist der Sommer

Öffnungszeiten

Mai: Mi – So 10 – 18 Uhr

Juni – August: täglich 10 – 18 Uhr

September: Mi – So 10 – 18 Uhr

Oktober – April: Fr 12 – 14 Uhr

Spa & Wellness

Sauna für insgesamt 10 Pers. Es handelt sich um eine moderne, leicht elektrisch beheizte Sauna mit Blick auf einen ruhigen Kieferwald, der sich hinter dem Gebäude erstreckt.

Kontakt

Salpa-Linien Museum

Eila Manninen

Säästöpiirtintie 70

49700 Miehikkälä

Tel.: +358 40 744 7961

salpamuseo@miehikkala.fi

eila.manninen@miehikkala.fi

www.salpakeskus.fi

facebook.com/salpalinjamuseo



Gegründet

2016

Sprachen

Englisch, Deutsch

Saison

Die Saison im Vergnügungspark dauert vom 16.05. – 29.08.2020. Der Actionpark ist das ganze Jahr über geöffnet.

Öffnungszeiten

Hauptsächlich von 11 – 19 Uhr, bitte überprüfen Sie die genauen Zeiten auf www.tykkimaki.fi

Verpflegung

In den Restaurants und Kiosken wird unter anderem klassisches Fast Food serviert. Im Restaurant Raveliini und Loiske im Aquapark können Sie auch ein Mittagbuffet oder à la carte-Köstlichkeiten genießen.

Kontakt

Freizeitzentrum Tykkimäki
Kanuunakuja 2
45200 Kouvola
Tel. +358 5 778 700
huvipuisto@tykkimaki.fi
www.tykkimaki.fi
facebook.com/tykkimaki
instagram.com/tykkimaki
youtube.com/kustijakerttu

FREIZEITZENTRUM TYKKIMÄKI

Tykkimäki liegt in einer wunderschönen Umgebung in Kouvola, nur 130 km von Helsinki entfernt. Freizeitpark, Aquapark sowie der Indoor-Aktivitätspark namens Actionpark bieten eine Menge Spaß für Groß und Klein. Der Campingplatz von Tykkimäki liegt direkt am See neben dem Vergnügungspark. Für den angenehmsten Aufenthalt in Tykkimäki empfehlen wir das Park Hopper Kombi-Armband! Damit können Sie zwischen den Parks hin und her wechseln, so oft Sie möchten.

TYKKIMÄKI VERGNÜGUNGSPARK

Der Vergnügungspark umfasst über 40 Fahrgeschäfte und Spiele. Zusätzlich zu den traditionellen Fahrbetrieben gibt es den Atreentalin Rope Trail. Er ist genau das Richtige für alle Abenteurer, die gerne seine vier steilen Pfade besteigen möchten und stellt eine Herausforderung für alle kleinen sowie großen Kletterer dar. Es gibt einen Streichelzoo mit vielen Tieren. Die Fahrgeschäfte eignen sich für Besucher jeden Alters, unabhängig von der Größe. Sorgfältige Sicherheitsbeschränkungen garantieren einen unbeschwerten Tag.

LACHSALVEN UND WELLEN DER FREUDE

Der Aquapark bietet Wasserrutschen, Spielbecken und ein 25m langes Becken für Sportschwimmer. Zudem stehen eine Saunalandschaft mit Umkleideraum sowie ein Restaurantbereich mit großer Terrasse zur Verfügung. Von dort kann man den Strand von Käyrälampi sehen. Am Strandkiosk können Sie verschiedene Softdrinks und Eis kaufen.

BEQUEME UNTERKUNFT

Der Tykkimäki Campingplatz bietet nach einem wilden Tag einen ruhigen Schlafplatz. Der Campingplatz liegt am Ufer eines Naturteiches inmitten der schönen finnischen Landschaft. Im Umkreis sind viele verschiedene Dienstleistungen vorhanden: Restaurant, traditionelle finnische Saunen, Sportanlagen, Spielplatz, Kanus, Ruderboote und Angelausrüstung zum Ausleihen.

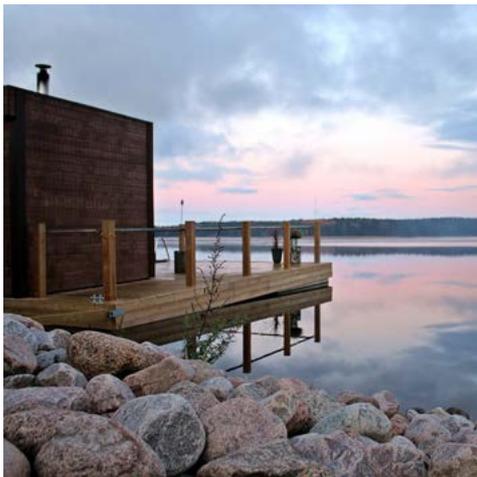
4 Ferienhütten für je 6 Pers., **Ausstattung:** Küchenbereich, Sauna und Dusche, WC, Elektroheizung, Kamin, Mikrowelle, Kaffeemaschine, Elektroherd, Geschirr und Besteck, Handtücher, Bettlaken, Bettwäsche. Die Häuser sind das ganze Jahr über verfügbar.

32 Campinghütten für je 2 bzw. 4 Pers. Die Hütten sind nur in der Sommersaison vom 16.5. – 29.8.2020 verfügbar.

60 Zeltplätze sowie 123 Wohnwagen-Stellplätze. **Saison:** 16.05. – 29.08.2020

BEWEGUNG IST SPIEL UND SPASS

Der Indoor-Aktivitätspark von Tykkimäki bietet das ganze Jahr über Freude an körperlicher Betätigung. Die mehr als 20 abwechslungsreichen Aktivitäten garantieren eine ebenso sportliche wie fröhliche gemeinsame Zeit für die ganze Familie. Sprünge in das weiche Foampit treiben einem den Schweiß auf die Stirn und zaubern jedem ein Lächeln auf das Gesicht. Die wildesten Sprünge aber können auf den Trampolinen gemacht werden. Der Aktivitätspark befindet sich im Einkaufszentrum Prisma Kouvola in der Tommolankatu 9.



TYKKIMÄEN SAUNA

ÖFFENTLICHE SAUNA

Die Tykkimäen-Sauna am Käyrälampi-See ist eine öffentliche Sauna, die das ganze Jahr über geöffnet ist. Im Sommer kann man im See baden und im Winter Eisschwimmen. In unserem Café erwartet Sie leckeres Essen und erfrischende Getränke. Auch die Sauna besitzt eine Schanklizenz.

LAGE

Die Entfernung vom Stadtzentrum von Kouvola zur Tykkimäen-Sauna beträgt nur ca. 5 km.

SAUNA-ERLEBNISSE FÜR GRUPPEN UND INDIVIDUALREISENDE

An der Tykkimäen-Sauna können Sie baden, in wunderschöner Natur entspannen, Einheimische treffen und das finnische Saunaerlebnis in vollen Zügen genießen. Wir haben getrennte Umkleieräume für Männer und Frauen.

Wir vermieten unsere Räumlichkeiten sowie unser Saunaboot auch für privaten Gebrauch. In der Anlage der Tykkimäen-Sauna können Sie Konferenzen, abendliche Parties oder andere Festivitäten veranstalten. Das Saunaboot wird unter der Woche an bestimmten Tagen auch für FIT's aufgeheizt. So erhalten Einzelreisende, die die Gegend besuchen, ebenfalls die Möglichkeit, neben der öffentlichen Hauptsauna auch das Saunaboot zu erleben.

WINTERAKTIVITÄTEN

- Winterschwimmen in einem großen Eisloch nahe der Sauna (inkludiert in der Saunagebühr)
- Schlittschuhtour (10 Leihsets)
- Eisfischen (10 Leihsets)
- winterliches Frisbeegolf (15 Leihsets)
- Winter-Volleyball (inkludiert in der Saunagebühr)

SOMMERAKTIVITÄTEN

- Schwimmen im See (inkludiert in der Saunagebühr)
- SUP-Boarding (Stand Up Paddeln) (10 Leihboards)
- Frisbeegolf (15 Leihsets)
- Beach-Volleyball (inkludiert in der Saunagebühr)
- weitere Outdoor-Spiele (inkludiert in der Saunagebühr)

Die Aktivitäten können auch gegen Aufpreis als geführte Aktivitäten für kleine Gruppen organisiert werden.

Eröffnet

2017

Saison

Ganzjährig täglich geöffnet.

Sprachen

Englisch

Kapazität

Die Tykkimäen-Sauna eignet sich für ca. 50 Personen (40 m²).

Die Sauna auf dem Saunaboot bietet Platz für ca. 10 Personen, zusätzlich gibt es einen separaten Raum mit TV, Soundanlage und WLAN für 15 Personen.

Angeborene Aktivitäten

Winter: Winterbaden, Schlittschuhlaufen. Sommer: SUP Boarding, Frisbee Golf. Ganzjährig: Schwimmen/ Eisschwimmen

Kontakt

Tykkimäen Sauna
 Viljami Taimisto
 Lautarontie 3
 45200 Kouvola
 Tel. +358 5050 60009
viljami.taimisto@tykkimaensauna.fi
info@tykkimaensauna.fi
www.tykkimaensauna.fi
facebook.com/tykkimaensauna
instagram.com/tykkimaensauna



Gegründet: 2016

Hinweis: familiengeführtes Unternehmen

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch, Schwedisch

Saison: Mitte April – Mitte November (im Seengebiet)

Leistungen: Hüttenaufenthalte im Seenland Aktivitäten wie z.B. Rudern, Kanufahren, Bootstouren auf einem Fluss/See, Angeln mit Ruten, Beerensammeln & Backen, Wandern inkl. Grillen in Nationalparks & Naturschutzgebieten, Mountainbiken, Radfahren, Pilzesammeln typische finnische Outdoor-Spiele für die ganze Familie Naturerlebnisse mit einem Guide Besuch von Sehenswürdigkeiten wie die Altstadt von Porvoo, das UNESCO Weltkulturerbe Verla etc.

Kontakt

My Finland

Taina Immonen, CEO

Tel. +358 41 31 999 50

taina@myfinland.info

info@myfinland.info

www.myfinland.info

facebook.com/Myfinlandexperience

instagram.com/myfinlandexperience

youtube.com/channel/UCUC0EvV-qLIM0L0cyuPhTg4Q

MY FINLAND

Die Reiseagentur My Finland organisiert maßgeschneiderte Aufenthalte im Seenland. Wir bieten 1 – 14-tägige Reisepakete mit vielseitigen Aktivitäten, Unterkunft, Transfer, Verpflegung und Guide - stets im Einklang mit dem Rhythmus der Natur sowie dem finnischen Lebensstil. Kleingruppenbuchungen für Paare, Familien oder Freunde garantieren ein einzigartiges Erlebnis. Mit Hilfe ausgewählter Partner bietet My Finland eine breite Auswahl an Aktivitäten und Unternehmungen.

EINZIGARTIGE ERLEBNISSE IM HERZEN DES FINNISCHEN SEENLANDS

Maßgeschneidertes Paket - ganz nach den individuellen Wünschen des Kunden.

Verbringen Sie einen 3 – 7-tägigen Aufenthalt oder ein langes Wochenende in einem "Mökki", einer schönen, typisch finnischen Hütte am See - im Einklang mit dem Rhythmus der Natur, dem einheimischen Lebensstil und der abwechslungsreichen Landschaft! Entspannen Sie sich am See, genießen Sie die Umgebung und nutzen Sie die tollen Outdoormöglichkeiten wie Kanutouren, Grillen, Baden & Saunieren. Wandern Sie im Nationalpark Repovesi und unternehmen Sie im UNESCO-Weltkulturerbe Verla eine spannende Zeitreise oder erleben Sie gemeinsame Momente beim Backen von leckeren finnischen Zimtrollen.

Saison: 15.04.–15.11.2020. **Dauer:** 3–7 Tage

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Teilnehmer: 2–8 Pers. **Startpunkt:** Helsinki oder im finnischen Seengebiet.

Startzeit: nach Absprache

Leistungen: 2–6 Übernachtungen in einem Ferienhaus, Mahlzeiten/ Aktivitäten/ Guide/ Transfer nach individuellen Programm

RUNDREISE IM LAND DER 1000 SEEN

Maßgeschneidertes Paket nach Kundenwunsch.

Nach der Ankunft in Helsinki geht es mit dem Mietauto los auf einen sommerlichen Outdoor-Abenteuer-Roadtrip! Ziel sind drei Städte an der Ostsee: Helsinki, die Altstadt von Porvoo sowie Tallinn, die Hauptstadt Estlands.

Machen Sie sich auf den Weg in das nahegelegene Seengebiet, um dort in einem Ferienhaus am See zu Entspannen. Baden Sie am Privatstrand, gehen Sie in die Sauna, unternehmen Sie Touren mit dem Ruderboot, gehen Sie Angeln, Radfahren oder Wandern in den Nationalparks der Region. Erkunden Sie ein paar Tage lang den wunderschönen finnischen Schärengarten in Kotka und Pyhtää und/oder wohnen Sie zusammen mit Einheimischen in einem echten finnischen Zuhause. Eine unvergessliche Reise mit viel lokalem Wissen und tollen, maßgeschneiderten Erlebnissen, Besichtigungen sowie Aufhaltenen.

Saison: 15.04.–15.11.2020. **Dauer:** 7–14 Tage

Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch.

Teilnehmer: 2-8 Pers. **Startpunkt:** Helsinki

Startzeit Zeitpunkt nach Absprache

Leistungen: 6-10 Nächte im Seengebiet, 1–3 Nächte in Helsinki, Mahlzeiten/ Aktivitäten/ Guide/ Transfer nach individuellen Programm



RESORT YLI-KAITALA

Als wir im Frühjahr 1992 das erste Ferienhaus aus eigenem Holz bauten, war dies der Anfang unseres Familienunternehmens. Die Geschichte des Anwesens reicht 400 Jahre zurück und unsere erste Sauna am See wird seit nunmehr 70 Jahren genutzt.

Alle unsere Villen und Hütten befinden sich in der Nähe des Seeufers. Sie können aus 11 verschiedenen Häusern wählen, vom gemütlichen "Oma"-Häuschen bis hin zu luxuriösen VIP-Villen. Alle unsere Objekte verfügen über einen eigenen Uferbereich, ein Boot, eine Sauna sowie eine breit gefächerte Ausstattung. Das Resort liegt in unmittelbarer Nähe zur Natur und wir legen großen Wert darauf, die Seen und die Umwelt sauber zu halten. Vor Ort finden Sie das Restaurant Ketunleipä und zwei große Saunen für die private Nutzung. In der Umgebung lassen sich zahlreiche Aktivitäten unternehmen, wie Angeln, Wandern, Langlaufen und Radfahren.

UNTERKUNFT

Anzahl & Art der Unterkünfte: 11 verschiedene Unterkünfte (Villen und Hütten).
Villa Auringonsilta: 4 Schlafzimmer (mit jeweils eigenem Bad), insg. 8 Betten+Zusatzbetten
Villa Honkalinna: 5 Schlafzimmer, insgesamt 10 Betten+Zusatzbetten
Villa Joutsenlampi: 3 Schlafzimmer, insgesamt 8 Betten+Zusatzbetten
Hütte Kurkilinna: 3 Schlafzimmer, insgesamt 8 Betten+Zusatzbetten

Hütte Rantamökki: 3 Schlafzimmer, insgesamt 7 Betten+Zusatzbetten

Hütte Mäntyupa & Hütte Katajarinne: jeweils 1 Schlafzimmer+ Loft, insgesamt 4 Betten+Zusatzbetten

Hütte Säveltupa: 1 Schlafzimmer, insgesamt 2 Betten+Zusatzbetten

Hütte Kotomökki + Sauna am Seeufer: 2 Schlafzimmer, insg. 4 Betten+Zusatzbetten

Hütte Iso-Koskelo: 2 Schlafzimmer, insgesamt 6 Betten+Zusatzbetten

Haus Pihatalo Tuuliviiri: 4 Hotelzimmer, insgesamt 8 Betten+Zusatzbetten

GEFÜHRTE ANGELTOUREN

Wir bieten während der Sommer-, Frühjahrs- und Herbstsaison Angeltouren auf dem Kettujärvi-See sowie dem Fluss Kymi an. Die Aktivität wird in Motorbooten mit kompletter Ausrüstung von einem professionellen Angelguide durchgeführt. Im Winter können Sie auch Eisfischen ausprobieren, zum Beispiel bei einer nächtlichen Tour, um Quappen zu fangen.

Saison: 01.05. – 30.10.2020. **Dauer:** 4 Std.

Sprachen: Englisch. **Teilnehmer:** 2 – 3 Pers./ Boot, 3 Boote verfügbar. **Leistungen:** Boot (Buster), Angelscheine sowie Ausrüstung, Rettungswesten und Sicherheitshinweise. Kaffee + Snack; professioneller Angelführer

Optional: Transfer, größere Boote, Unterkunft, Verpflegung, Kaffee + Snack am offenen Feuer, Sauna.

Gegründet: 1992

Unterkünfte gebaut: 1992 – 2012

Letzte Renovierung: 2019

Hinweis: familiengeführtes Unternehmen

Sprachen: Englisch

Saison: ganzjährig

Verpflegung: Privates Restaurant Ketunleipä mit 150 Plätzen.

Spa & Wellness: Zwei Saunen können privat gemietet werden. Die Sammelsauna (Moos-Sauna) mit Whirlpool und Badeszuber, ca 15 m vom Seeufer entfernt

Die Kettusauna ist eine traditionelle finnische Sauna und wird ebenfalls mit Holz beheizt.

Spezielle Angebote für Kinder: Kinderspielplatz mit Sandkasten, Schaukel, Rutsche und Trampolin.

Hinweis: Haustiere gestattet; Supermarkt in 22 km; kostenlose Parkplätze

Anreise: Flughafen Helsinki (150 km), Bahnhöfe Kausala (23 km), Kouvola (40 km) und Lahti (50 km), Flughafentransfer wird angeboten

Kontakt

Yli-Kaitala

Virpi Yli-Kaitala

Kaitalantie 323, 47490 Mankala

Tel. +358 50 0750 612

info@yli-kaitala.com

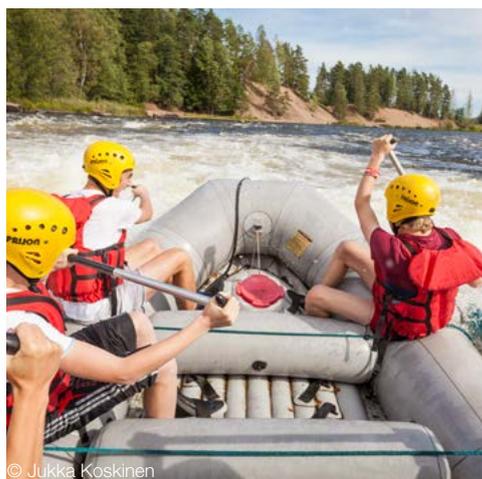
www.yli-kaitala.com

facebook.com/ylikaitala

instagram.com/ylikaitala



© Joonas Linkola



© Jukka Koskinen



© Tuuli Koivisto



© Joonas Linkola

Gegründet

1998

Sprachen

Englisch, Italienisch

Saison

ganztjährig

Hinweis

Transfer ist immer inbegriffen

Kontakt

Erämys-Keisarin Kosket Oy

Sauli Orimus

Kultaanranta 124

46930 Kotka

Tel.+358 50 320 2559

info@eramys.fi

www.eramys.fi

facebook.com/ErämysKeisarinKosketOy

instagram.com/eramyskeisarinkosket

ERÄMYS

Erämys bietet River Rafting, Kanufahren, Saunen, leckeres Essen vom offenen Feuer. Übernachtungen in Luxuszelten sind ebenfalls möglich. Das alles erleben Sie inmitten der wunderschönen Landschaft am Fluss Kymijoki. Wir bieten Ihnen erholsame Ruhe und Stille!

KULTAA-LAAJAKOSKI, RIVER RAFTING TOUR DURCH WUNDERSCHÖNE FLUSSLANDSCHAFT

Auf dieser Tour erleben Sie drei wilde Stromschnellen und entdecken die schöne Natur am Fluss Kymijoki. Zuerst wird Kochkaffee am offenen Feuer serviert, dann machen wir uns bereit für das Abenteuer.

Teilnehmer: 4 – 60 Pers.

Dauer: ca. 1,5 Stunden, 3 Stromschnellen

RIVER RAFTING IN AHVIO-LAAJAKOSKI

Auf dieser Tour lernen Sie den Kymijoki noch näher kennen. Der Ausflug beginnt in Osolahiti Huruksela, wo sich die Gruppe vorbereiten und die nötige Ausrüstung erhalten wird. Der erste Abschnitt ist durch eine schnelle, zügige Strömung gekennzeichnet. Auf halbem Weg wird die Gruppe dann in Kultaan Koskitila an Land gehen, um dort eine Pause zu machen und schwarzen Kochkaffee vom offenen Feuer zu genießen. Dann geht es weiter zu den Stromschnellen von Pernoo.

Dauer: circa 2,5 Stunden, 5 Stromschnellen

WILDWASSER RAFTING TOUR VON KULTAA ANS MEER – RUHE, STILLE UND ENTSPANNUNG

Diese Tour ist wetterabhängig, da der Wasserpegel auf einem bestimmten Niveau liegen muss, um sie durchführen zu können. Aber glauben Sie uns – es wird ein echtes Erlebnis für Sie sein! Der Ausflug beginnt in Kultaan Koskitila und führt durch drei Stromschnellen von Pernoo. Von dort aus fahren wir mit Motorantrieb weiter nach Koivukoski, wo schwarzer Kochkaffee vom offenen Feuer serviert wird. Nach der Pause geht es dann in Richtung zweier weiterer schöner Stromschnellen. Die Gruppe paddelt nun einen Kilometer und zum großen Finale geht es durch die Stromschnelle Langinkoski. Der Fluss Kymijoki zeigt sich unterwegs von seiner schönsten Seite.

Teilnehmer: max. 10 Pers./ Rafting-Boot

Dauer: 3,5 – 4 Stunden, 6 Stromschnellen

Informationen zu allen Produkten:

Saison: 01.04. – 15.11.

Teilnehmer: min. 5 Pers., max. Anzahl je nach Tour

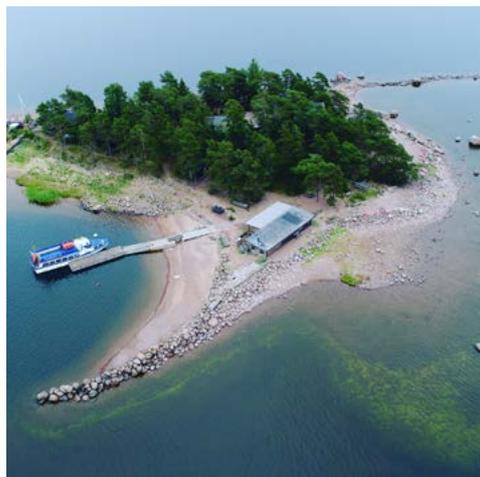
Mindestalter: 5 Jahre

Leistungen: Regenbekleidung, Gummistiefel, Helm, Schwimmweste im Preis inbegriffen; Kaffee + etwas Süßes, River Rafting erfolgt stets mit Guide

Optionale Leistungen: Mahlzeiten, Sauna



© Sofia Virtanen



© Sofia Virtanen



KOTKAN SAARET

Kotkan Saaret bietet spezielle Unterkunfts- und Restaurantdienstleistungen an.

UNTERKUNFT

36 Hotelzimmer, Hostelzimmer für 10 Pers., 8 Appartements für 10 Pers., Hütte für 26 Pers. in Ollinkarit – mieten Sie Ihre eigene Insel.

Anzahl und Art der Unterkünfte:

Karhulan Hovi

Herrenhaus-Hotel in Karhula, Kotka.

Im Herrenhaus gibt es 13 Zimmer für 1 – 3 Personen, Babybetten sind ebenfalls vorhanden. 1 Suite.

Die Gästehäuser umfassen 9 Zimmer für 1 – 3 Personen, Babybetten sind ebenfalls vorhanden. Einige Zimmer verfügen über Gemeinschaftseinrichtungen. Eine große Sauna im Keller des Herrenhauses.

Haminan Seurahuone

12 Zimmer für 1-3 Personen mit gewisser Grundausstattung.

Kostenlose Parkplätze vorhanden. Restaurant mit Mittagsbuffet und Kellerkneipe.

Private Insel Ollinkarit (immer nur für eine Gruppe verfügbar)

13 Zimmer mit je 2 getrennten Betten sowie Gemeinschaftseinrichtungen. Öko-Toiletten. 2 Saunen und Meerwasser-Badebottich.

Die Unterkunft befindet sich auf einer Insel, 5 km von Kotkansaari entfernt und ist in 10 – 30 Minuten mit dem Boot erreichbar.

Rankki – ehemalige Militärisel

5 Retro-Appartements für 1 – 6 Personen, mit Küche und Bad.

8 große Zimmer in der Militärbaracke, für 10 Personen, ähnlich wie in einem Hostel-Schlafsaal.

2 Restaurants, Saunen, ein kleiner Laden, ein Naturlehrpfad. Auf der Insel gibt es viele historisch interessante Sehenswürdigkeiten: eine alte Kaserne, Küstenartillerie, Bunker, das Fundament eines alten Leuchtturms, herrliche maritime Natur, einen großartigen Blick über das Meer auf die russische Insel Gogland (30 km). Rankki ist 9 km von Kotkansaari entfernt und in 15 – 45 Minuten mit dem Boot erreichbar.

Ausstattung: Grundausstattung, Handtuch inklusive

RESTAURANTS

Eine Bar/Restaurant an jedem Reiseziel, Kotkan Saaret betreibt auch die Verkehrsstation Teboil Rajahovi, ein beliebtes Mittagsrestaurant an der russischen Grenze in Vaalimaa, entlang der E18. Gerade für große Gruppen eignet sich dieses Lokal außerordentlich gut.

Gegründet: 2000

Unterkunft gebaut: 1893 – 1960

Zuletzt renoviert: 2010

Sprachen: Englisch, Russisch

Saison: Hotels 01.01. – 31.12.2020

Inseln 01.05. – 30.10.2020

Spa & Wellness: 1 Sauna in Karhulan Hovi, 2 in Ollinkarit, 2 auf der Insel Rankki

Hinweis: Hunde und Haustiere sind erlaubt, wenngleich mit Einschränkungen, nächster Supermarkt in max. 500 m, kostenlose Parkplätze

Winteraktivitäten: 30 km zum Skigebiet. Weniger als 1 km zum Schlittschuhlaufen

Sommeraktivitäten: Bootsausflüge, Kreuzfahrten, Führungen, Yoga am Meer, Escape Room Events, Nordics Fear Factory by Santa Claus, Natur-Dinner im Armeestil

Anreise: Flughafen Helsinki (140 km), Bahnhof in 10 – 30 km, Flughafentransfer

Kontakt

Kotkan Saaret Oy

Kyminlinnantie 22

48600 Kotka

Tel. +358 44 055 7493

myyntipalvelu@kotkansaaaret.fi

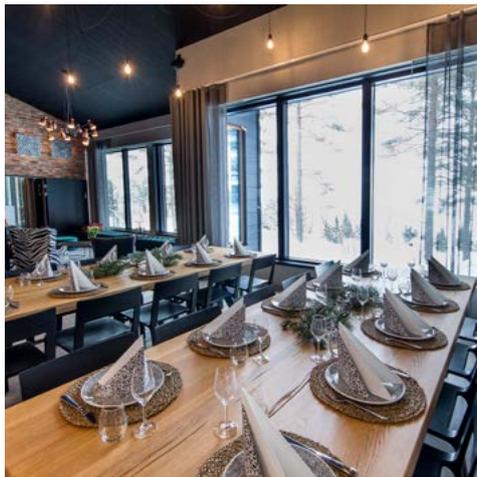
www.kotkansaaaret.fi

www.karhulanhovi.fi

www.haminanseurahuone.fi

www.rankki.fi

facebook.com/kotkansaaaret



Gegründet: 1991

Sprachen: Englisch, Russisch, Schwedisch, Französisch

Saison: 01.01.2020 – 31.12.2020

Restaurants: Santa Café, Santalahti Restaurant, Restaurant Holari

Spa & Wellness: 3 Saunabereiche: Zwei elektrische Saunen und ein Cave Sauna Spa. Das Cave Sauna Spa umfasst eine unterirdisch konstruierte Rauchsauna und einen beheizten Pool. Alle Saunen bieten einen herrlichen Blick auf das offene Meer.

Spezielle Angebote für Kinder: Zwei Außenspielplätze, Minigolf, ein sicherer Strand

Hinweis: Haustiere gestattet; Supermarkt in 3 km, kostenlose Parkplätze

Anreise: Entfernung zum nächsten Flughafen 129 km, Bahnhof 6 km, kein Flughafentransfer

Kontakt

Santalahti Resort
Santalahdentie 150
48310 Kotka

Tel. +358 5 260 5055

info@santalahti.fi

www.santalahti.fi/en

facebook.com/SantalahtiResort

instagram.com/santalahtiresort

youtube.com/channel

SANTALAHTI RESORT

Santalahti ist ein Fünf-Sterne-Resort, umgeben von Meer und Natur. Wir bieten Unterkunftsmöglichkeiten für jeden Geschmack – von Campingplätzen und gemütlichen Hütten bis hin zu Luxusvillen. In unseren erstklassigen Einrichtungen und Saunen lassen sich Tagungen und Feiern organisieren, gerne auch begleitet von köstlichem Catering. Wir befinden uns circa 5 km vom Stadtzentrum von Kotka und nur etwas mehr als eine Autostunde von Helsinki entfernt.

UNTERKUNFT

Anzahl & Art der Unterkünfte: Neben einem 5-Sterne-Campingplatz verfügen wir über 42 Ferienhäuser und Appartements: 2-Personen Glamping Hütten, 4-Personen Glamping Hütten, 2-Personen Dusch Hütten, 4-Personen Dusch Hütten, 5-Personen Hütten mit Sauna, 10-Personen Luxus-Appartements, 18-Personen-Villa Aava

Ausstattung: 5-Sterne Campingplatz: 120 Stellplätze mit Stromanschluss, 3 Servicegebäude mit TV-Raum, Spielzimmer für Kinder, Duschen, Toiletten, eine Küche, Geschirrspülbereiche, Grillplatz, Spielplatz, Entsorgungsstellen für chemische Toiletten, fester Abwasserkanal und eine Autowaschanlage.

Glamping Hütten: Gemeinschaftsbad (im nahegelegenen Servicegebäude), Kochnische, Flachbildfernseher, Terrasse

Hütten mit Dusche: Dusche, Toilette, offene Küche, Flachbildfernseher, Wi-Fi, Terrasse

Hütten mit Sauna: Sauna, Dusche, Toilette, offene Küche, Geschirrspülmaschine, Flachbildfernseher, Wi-Fi, Terrasse

Luxusappartements: Kamin, Flachbildfernseher, Wi-Fi, Terrasse, Waschmaschine, Geschirrspülmaschine, Elektrogrill, offene Küche, Sauna, Dusche, 3 Toiletten, 5 Schlafzimmer

Villa Aava: Kamin, 2 Flachbildfernseher, Wi-Fi, 2 Terrassen, 2 Waschmaschinen, 2 Geschirrspülmaschinen, 2 offene Küchen, 2 Saunabereiche, 3 Toiletten, 10 Schlafzimmer mit eigenen Toiletten, 2 Videoprojektoren, Audiosystem

Ein halber Tag in der Sauna – Paket

Ein Abend im Santalahti Resort und eine entspannende Zeit im Cave Sauna Spa.

Saison: 02.01.2020 – 31.12.2020 (außer Feiertage) **Dauer:** 10 Stunden **Sprachen:** Englisch **Teilnehmer:** 1 – 35 Pers. **Startzeit:** 14 Uhr **Startpunkt:** Rezeption des Santalahti Resort **Leistungen:** Handtücher, Sitzbezüge und Toilettenartikel sind inbegriffen **Optional:** Mahlzeiten (im Voraus bestellt), Übernachtungen, Aktivitäten (Minigolf, SUP-Boards, etc.) **Hinweis:** Für größere Gruppen (ab 15 Personen) können wir kostenlos VIP-Saunen anbieten.



© Krista Ylinen



© Joonas Linkola



VIMPA ISLANDS

Die auf dem Festland befindlichen Ferienhäuser von Vimpasaari sind für die ganzjährige Nutzung gebaut und liegen in ruhiger Natur, direkt am Meeresufer. In der Umgebung erwarten Gäste Aktivitäten wie Radfahren, Wandern, Angeln, Beeren- und Pilzsammeln sowie Skifahren, Eisfischen, Luftkissenfahrzeug- und Bootsfahrten, Vogelbeobachtung im Winter.

In den Ferienhäusern auf der Insel Rakinkotka lässt sich ein unvergesslicher Urlaub inmitten der Natur verbringen - mit Waldwegen und Sandstränden, die jeden Reisenden faszinieren werden. Neben vielseitigen Erlebnissen erwartet Sie hier eine jahrhundertealte Geschichte. Im Ferienhauspreis inbegriffen sind Bootsfahrten zur Insel und zurück, die Nutzung der Strandsauna, WLAN, Ruderboot, Grill, Brennholz und natürlich der uneingeschränkte Zugang zur Insel und ihrer Natur. Gegen Aufpreis: Whirlpool, Rauchsauna, Bettwäsche, Handtücher, Verpflegung, Außenbordmotor.

UNTERKÜNTE AUF DEM FESTLAND

Anzahl & Art der Unterkünfte: 3 Ferienhäuser, ganzjährig verfügbar. 3 Blockhütten, verfügbar von Mai-Oktober.

Villa Vimpa Island: Ferienhaus in wunderschöner Umgebung, direkt am Strand, 240 m² für 12+2 Pers..

Vimpa Seaside House: Ferienhaus direkt am Meer gelegen mit fantastischem Blick auf den Finnischen Meerbusen, 92 m² für 3+2 Pers..

Villa Vimpa Bay: Ferienvilla an ruhigem

Meeresufer gelegen, 100 m² für 7 Personen. **Hütten:** 3 traditionelle, idyllische Blockhütten für insgesamt 12 Pers..

UNTERKÜNTE AUF DER INSEL RAKINKOTKA

Anzahl & Art der Unterkünfte: Insgesamt 4 Unterkünfte, verfügbar von Mai – Oktober.

Adlernest: Schön restauriertes Blockhaus auf einer Klippe am sonnigen Westufer gelegen, 120 m² für 11+1 Pers..

Suomus Hütte: Gemütliches Inselhäuschen in Panoramalage, 45 m² für 4 + 2 Pers..

Möwennest: Schön restauriertes Blockhaus, das ursprünglich in den 1880er Jahren gebaut und dann auf die Insel verlagert wurde, 60 m² für 4+3 Pers..

Night Ghost: Kürzlich renoviertes, charmantes Häuschen inmitten der Natur, 45 m² für 7 Pers..

HÄUPTLING RUHRIGS FESTMAHL

Entdecken Sie die Schärenwelt von Hamina, relaxen Sie am Lagerfeuer und lernen Sie den Lebensstil der Wikinger kennen. Es erwarten Sie entspannte Stunden, Wikinger-Aktivitäten, eine Sauna sowie ein wahres Festmahl.

Saison: Mai – Oktober, auf dem Festland ganzjährig. **Dauer:** 6 Std. **Sprachen:** Englisch

Teilnehmer: 5-10 Pers. (größere Gruppen auf Anfrage), im Sommer max. 80, im Winter 60 Pers. **Leistungen:** Transfer Vimpasaari-Rakinkotka und zurück, 3-Gänge-Menü, Aktivitäten, Ausrüstungsverleih. **Optional:** Übernachtung, Saunabesuch, Nutzung des Whirlpools, Wikingerhelm

Gegründet: 1999

Unterkünfte gebaut: 2005 – 2015

Letzte Renovierung: 2018

Sprachen: Englisch

Saison: ganzjährig

Hinweis: familiengeführtes Unternehmen

Verpflegung: Gastronomische Dienstleistungen auf Anfrage

Spa & Wellness: 3 Saunen auf der Insel Rakinkotka, zwei davon sind in den Produktdetails beschrieben. Zudem gibt es eine spezielle Rock Smoke Sauna, die auf Wunsch beheizt wird (siehe Preisliste unten). 3 Saunen auf dem Festland

Hinweis: Kleine Haustiere sind in den Unterkünften auf dem Festland erlaubt. Nächster Supermarkt in etwa 7 km, Parkplätze sind kostenlos vorhanden.

Anreise: Flughafen Helsinki (150 km), Bahnhöfe Kouvola (50 km), Kotka (25 km), Flughafentransfer auf Anfrage

Kontakt

Vimpa Islands

Perti Illi

Vimparaitti 29, 49400 Hamina

Tel. +358 50 62117

pertri.illi@vimpa.com

www.vimpa.fi/en

facebook.com/Vimpaislands

instagram.com/vimpaisland

youtube.com/watch?v=G_oRZDt62xk



Gegründet: 1974

Unterkunft gebaut: 1986

Unterkunft zuletzt renoviert: 2008

Sprachen: Englisch, Schwedisch

Spa & Wellness: Die Gästesauna ist im Zimmerpreis inbegriffen. Die Saunen befinden sich im 1. Stock. In jeder Sauna ist ein eigener Whirlpool vorhanden.

Besondere Leistungen für Kinder:

Wenn Sie sich ein Brettspiel ausleihen möchten, so halten wir eine große Auswahl an der Rezeption für Sie bereit.

Hinweis: Hunde erlaubt (gg. Aufpreis), 500 m bis zum nächsten Supermarkt, Parkplätze in unmittelbarer Nähe zum Hotel (gg. Aufpreis)

Anfahrt: Flughafen Helsinki (134 km), das Reisezentrum Kouvola ist 650 Meter vom Hotel entfernt. Dort befinden sich auch die Bahn- und Bushaltestellen.

Kontakt

Original Sokos Hotel Vaakuna Kouvola
Sales Service der S Group
Hovioikeudenkatu 2
45100 Kouvola
Tel. +358107839100
sales.kymenseutu@sok.fi
www.sokoshotels.fi
facebook.com/vaakunakouvola
instagram.com/vaakunakouvola

ORIGINAL SOKOS HOTEL VAAKUNA

Ein warmherziges Hotel – Ihr Zuhause fernab der Heimat.

Vaakuna in Kouvola ist ein stilvolles und gemütliches Stadthotel, das bei Geschäftsreisenden, Tagungsgästen und Familien beliebt ist. Neben dem exzellenten Service durch unsere wunderbaren Mitarbeiter können Sie das entspannte Ambiente im Frans & Rose, einem französischen Bistro, genießen.

Unsere Saunen, Whirlpools sowie das haus-eigene Fitnessstudio krönen Ihren ebenso entspannenden wie belebenden Aufenthalt. Kouvola ist ganz leicht mit dem Auto, Zug oder Bus zu erreichen.

Die wunderschöne Natur von Kouvola, der herrliche Fluss Kymijoki, der zerklüftete Naturpark Repovesi und das zauberhafte Arboretum Mustila bieten Ihnen vielfältige Aktivitäten. Im Vergnügungspark Tykkimäki, im Aquapark oder dem Actionpark locken rasante Geschwindigkeit und spannender Nervenkitzel. Im Weltkulturerbe Verla können Sie die Holz- und Kartonagenindustrie vergangener Zeiten hautnah erleben. Wenn Sie sich für Architektur interessieren, empfehlen wir Ihnen die zahlreichen von Alvar Aalto entworfenen Gebäude.

Das warmherzigste, ganz in rosa gehaltene Hotel Finnlands wird Sie mit seinem Service bezaubern und Ihnen eine genussvolle Zeit in Kouvola garantieren.

UNTERKUNFT

Anzahl & Art der Zimmer: 172 Zimmer, Standardzimmer, Familienzimmer, Superiorzimmer, Exklusive Zimmer, Suite

Ausstattung: Wasserkocher, Minibar, Telefon, Klimaanlage, Bügelmöglichkeiten, Heizung, Kabelkanäle, Laptop-Safe, Flachbildfernseher, Chromecast, Fernsehen, Weckservice, Haartrockner, kostenloses WLAN, Nichtraucher.

RESTAURANTS

Frans & Rose ist ein Bistro mit entspanntem Ambiente, das die Liebe zu französischem Essen mit leckerem Wein und toller Gesellschaft verbindet. Hier werden Sie die warme Atmosphäre und die Gesellschaft anderer genießen können – stets ohne Eile und immer mit einem Lächeln.



ORIGINAL SOKOS HOTEL SEURAHUONE

Im Original Sokos Hotel Seurahuone können Sie das ganze Jahr über die unmittelbare Nähe des Meeres spüren. Das Hotel liegt direkt im Stadtzentrum, auf der Insel Kotkansaari, umgeben von glitzerndem Wasser und zahlreichen Dienstleistungen.

In Seurahuone können Sie wunderbare Saunamomente über den Dächern der Stadt genießen, denn die Dachterrassen aller drei Saunen bieten einen herrlichen Blick. Das hoteleigene Fitnessstudio und die tollen Joggingstrecken in den Stadtparks bieten unseren sportlichen Gästen großartige Herausforderungen.

Das typisch finnische, traditionelle Original Sokos Hotel Seurahuone ist immer eine gute Wahl. Das Restaurant und Bistro Frans & Rosalie lockt Stadtbewohner und Hotelgäste mit herrlicher französischer Landküche. Im Restaurant Amarillo vereinen sich leckeres, würziges Essen, eine entspannte Atmosphäre und die absoluten Top-Künstler Finnlands, die dort auf der Bühne auftreten. Köstliche Pizzen und Cocktails können Sie mit Ihren Freunden im Restaurant VENN genießen.

Kotka bietet zudem Aktivitäten für die ganze Familie. Das Maretarium, das Natur-Aquarium für finnische Fischarten und das Meereszentrum Vellamo stellen das ganze Jahr über interessante Sehenswürdigkeiten dar. Außerdem kann man auf den Schären im Sommer tolle Abenteuer erleben.

UNTERKUNFT

Anzahl & Art der Unterkunft: 164 Zimmer, Standardzimmer, Familienzimmer, Superiorzimmer, Exklusivzimmer, Suite

Ausstattung: Wasserkocher, Minibar, Safe, Telefon, Klimaanlage, Bügelmöglichkeiten, Heizung, Kabelkanäle, Laptop-Safe, Flachbildfernseher, Chromecast im TV, Weckdienst, Haartrockner, kostenloses WLAN, Nichtraucher.

RESTAURANTS

Amarillo: Das neue Restaurant Amarillo ist eröffnet! Es bringt Freunde und Fremde zusammen. Das Amarillo ist frisch, fair, unkompliziert und energiegeladent mit tollen Speisen sowie Getränken.

Frans & Rosalie-Bistro: Frans & Rosalie ist ein entspanntes Bistro im französischen Stil, das die Liebe zum Essen mit leckerem Wein und toller Gesellschaft verbindet. Hier werden Sie die warme Atmosphäre und die Gesellschaft anderer in Ruhe genießen können.

VENN: Es gibt nichts Wertvolleres im Leben, als Freunde, Wein und gutes Essen. All das finden Sie im VENN. In charmanter Atmosphäre können Sie ganz einfach während Ihres Einkaufstages eine Pause einlegen oder bis in die Nacht hinein Spaß haben. Das VENN bietet einfache und leckere Gerichte, köstliche Weine und tolle Cocktails.

Gegründet: 1974

Unterkunft gebaut: 1961

Unterkunft zuletzt renoviert: 2019

Sprachen: Englisch, Schwedisch

Restaurants: 3 Restaurants (Amarillo, Frans & Rosalie-Bistro, VENN)

Spa & Wellness: In den Zimmerpreisen des Original Sokos Hotel Seurahuone ist die Gästesauna inbegriffen. Diese befindet sich im 8. Stock und ist von Mo – Do jeden Abend zwischen 16 – 22 Uhr sowie Sa – So von 7 – 22 Uhr verfügbar.

Besondere Leistungen für Kinder: Ein geräumiges Zimmer mit einem Doppelbett und einem Etagenbett, eingerichtet im Stil eines Strandhauses. Auch für größere Familien geeignet. In der Nähe des Hotels befindet sich ein Spielplatz.

Hinweis: Hunde erlaubt (gg. Aufpreis), Parkplätze vorhanden (gg. Aufpreis)

Kontakt

Original Sokos Hotel Seurahuone Kotka
Sales Service of S Group

Keskuskatu 21

48100 Kotka

Tel. +358107839100

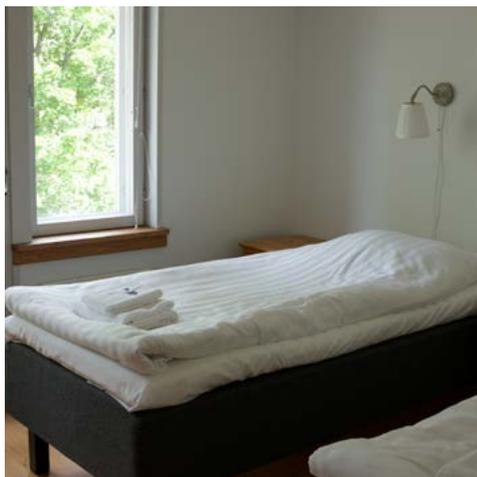
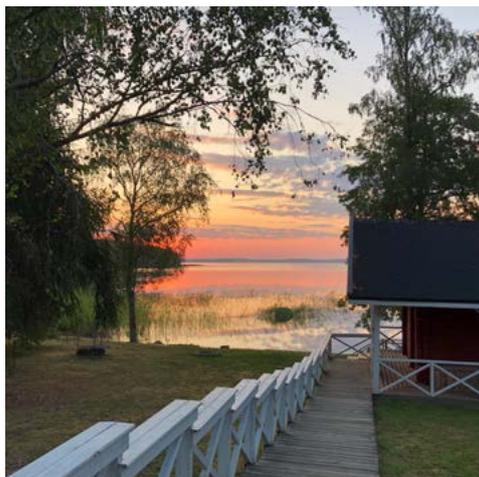
sales.kymenseutu@sok.fi

kotka.seurahuone@sokoshotels.fi

www.sokoshotels.fi

facebook.com/kotkanseurahuone

instagram.com/seurahuonekotka



Unternehmen gegründet: 2019
Unterkunft gebaut: Herrenhaus 1856, Sommerhotel 1928, Hotel und Tagungshaus 1987 – 1989
Letzte Renovierung: 2019 – 2020
Hinweis: familiengeführtes Unternehmen
Saison: 01.02. – 18.12.2020
Sprachen: Englisch, Deutsch, Schwedisch
Hinweis: 6 tierfreundliche Zimmer. Aufpreis für Haustiere. Dorfladen Radansuu 1,5 km entfernt. Kostenloser Parkplatz
Spezielle Angebote für Kinder: Spiele im Innenhof; Badminton, Pétanque, traditionelle finnische Spiele wie "Mölkky", kostenlose Fahrräder (auch für Kinder). Eigener kinderfreundlicher Strand.
Anreise: Flughäfen Helsinki (130 km) und Lappeenranta (120 km). Bahnhöfe Kouvola (25 km, Lahti (46 km) und Kausala (6 km). Am Bahnhof Kausala halten täglich einige Nahverkehrszüge von/nach Kouvola & Lahti. Flughafentransfer auf Anfrage.

Kontakt
 Hotel Radalla
 Pirjo Kouvo, Hoteldirektorin
 Uimarintie 1, 47400 Kausala
 Tel. +358 44 7700 429
info@hotelradalla.fi
pirjo.kouvo@hotelradalla.fi
www.hotelradalla.fi/en
facebook.com/hotelradalla
instagram.com/radallahotel

LAKESIDE HOTEL RADALLA

Das familiengeführte Lakeside Hotel Radalla liegt in der Nähe des Sees Iitti Urajärvi in Südfinnland und verfügt über 25 gemütliche Zweibettzimmer (19 – 22 m²) mit See- oder Waldblick. Das renovierte Herrenhaus sowie Sommerhotel Radalla wird im Sommer 2020 eröffnet und bietet neben gastronomischem Service 16 zusätzliche Zimmer.

UNTERKUNFT

Art & Anzahl der Zimmer: 25 Doppelzimmer im Hotel, 2 Suiten im Herrenhaus, 1 Doppelzimmer im Herrenhaus, 12 Doppelzimmer im Sommerhotel

Ausstattung: Alle Zimmer mit See- oder Waldblick, 8 Zimmer mit eigenem Eingang, 8 Zimmer mit Gemeinschaftsbalkon, WC/Dusche mit Badprodukten, Klimaanlage mit Kühlfunktion, Zentralheizung, Holzböden, Betten 90x200 cm, Nachttische, Kleiderschränke, Fernseher, Haartrockner, kostenloses WLAN. Die Räume sind auf zwei Etagen verteilt. Gemeinsame Küche mit Kaffeemaschine, Wasserkocher, Mikrowellenherd und Kühlschrank zur freien Verfügung für Hotelgäste.

RESTAURANT

À-la Carte Restaurant ab Sommer 2020. Gerichte basierend auf lokalen Produkten.

SAUNAERLEBNISSE

Saunabesuche am See inkl. Übernachtung. Ein Saunagebäude am See mit zwei Saunen: Eine für 4, die andere für 10 Personen. Eine Tipi-Sauna für 6 Personen (Sommerbetrieb). Schwimmen im Urajärvi-See.

AKTIVITÄTEN

Sommer: Radfahren (kostenlose Fahrräder für Gäste), Wandern, Angeln, Stehpaddeln, Rudern, Pfannkuchenzubereitung und Kaffeekochen am offenen Feuer in einer uralten Hütte. Wunderschöne Sonnenaufgänge am eigenen Strand. Geführte Wanderungen.

Winter: Eisfischen, Eisschwimmen, Langlaufen, Schlittschuhlaufen, Schneeschuhwandern. Winterwanderungen auf dem Urajärvi-See. Geführte Touren zu den nahegelegenen Lagerfeuerstellen.

Ganzjährig: Ganzjährig Saunabesuche und Veranstaltungen. Golfen; Iitti Golf, 1 km. Kymirring Motosport und Abenteuerzentrum, 8 km. Bootsfahrten zum Kimolakanal, auf dem See Urajärvi oder dem Fluss Kymmene.

PAKETE

Pakete mit Halbpension oder Vollpension möglich.



JUGENDZENTRUM ANJALA

JUGENDZENTRUM

Anjala ist eines der neun nationalen Jugendzentren. Das Youth Centre Network bietet eine sichere und verantwortungsvolle Umgebung für verschiedene Ferienfreizeiten, Trainings oder andere Veranstaltungen. Die finnischen Jugendzentren werden vom Kultusministerium betreut. Zudem handelt es sich um ein Sozialunternehmen. Der gesamte Gewinn wird für die weitere Entwicklung der finnischen Jugendarbeit und die Erhaltung des kulturellen Erbes der Region Ankkapurha verwendet.

UNTERKUNFT

Im Jugendzentrum Anjala können Sie in gemütlichen Apartments übernachten.

Art & Anzahl der Apartments: 12 Apartments mit 149 Betten.

Die Apartments bieten Platz für 5 bis 16 Personen, mit 2 bis 5 Betten in einem Zimmer. Eine Wohnung hat in der Regel vier Schlafzimmer und einen gemeinsamen Wohnbereich mit Kochnische sowie Dusch- und Toiletteneinrichtungen.

Ausstattung: Kochfeld, Kühlschrank, Mikrowelle, Kaffeemaschine und Geschirr, TV, Trockenschrank.

RESTAURANT & CAFÉ

Das Restaurant bietet von Montag bis Freitag Mittagessen an, Frühstück und Abendessen auf Vorbestellung. Catering-Service für Festivals. Sommercafé in einem alten, steinernen Speichergebäude.

SAUNA

Ein Apartment verfügt über eine elektrische Sauna. Es besteht zudem die Möglichkeit, eine Sauna mit offener Feuerstelle zu mieten.

AKTIVITÄTEN & UMGEBUNG

Die Umgebung bietet viele Möglichkeiten, die saubere finnische Natur auf eigene Faust oder mit einem Guide zu entdecken.

AKTIVCAMP FÜR GRUPPEN

Das Jugendzentrum Anjala bietet verschiedene Arten von Camps für alle Altersgruppen. Sie lassen sich mit ganz unterschiedlichen Themen einfach und problemlos organisieren. Unterkünfte, Verpflegung und Aktivitäten sind an einem Ort gebündelt verfügbar. Im Jugendzentrum stehen Ihnen über 30 verschiedene Aktivitätsprogramme zur Auswahl, die alle einem klaren Zweck dienen. Im Fokus stehen Natur, Geschichte und spannende Erlebnisse. Outdoor- und Abenteuerbildung sowie experimentelles Lernen sind die gängigsten Methoden, die in den Kursen angewendet werden. Neben den neuen Erfahrungen und Abenteuern lernt die Gruppe Teamarbeit und testet ihre eigenen Grenzen. Die sorgfältige Planung und Durchführung der Unternehmungen unterstützt das aktive Lernen der Kinder.

Saison: ganzjährig verfügbar. **Dauer:** 1-10 Tage. **Sprachen:** Englisch. **Teilnehmer:** 15-149 Pers. **Mindestalter:** 7 Jahre. **Leistungen:** Übernachtung inkl. Vollpension, Ausrüstung, ausgebildeter Guide

Gegründet: 2000

Unterkünfte gebaut: 1800-2004

Letzte Renovierung: 2017

Saison: ganzjährig

Sprachen: Englisch

Hinweis: In drei Apartments sind Haustiere erlaubt. 1 km zu einem kleinen Lebensmittelladen, 4 km zu einem größeren Geschäft. Kostenlose Parkplätze. Es besteht die Möglichkeit, einen Platz mit Heizanschluss für das Auto zu mieten.

Spezielle Angebote für Kinder: Sportplatz im Freien, Ballspielplatz und 9-Loch Frisbeegolf-Anlage

Anreise: Flughafen Helsinki (140 km), Bahnhof Inkeroinen (4 km) und Kouvola (25 km)

Kontakt

Jugendzentrum Anjala

Paula Rämä

Ankkapurhantie 15, 46910 Anjala

Tel. +358 20 611 6201

paula.rama@ankkapurha.fi

info@ankkapurha.fi

www.nuorisokeskusanjala.fi/en

facebook.com/ankkapurhankulttuuripuisto

facebook.com/nkanjala

instagram.com/ankkapurhan_kulttuuripuisto

youtube.com/channel

